

## 致雇用农场工人或使用农场工人承包商招募或供应农场工人的种植者的通知

您农场的劳工必须享受工伤赔偿保险和残疾及带薪家庭假保险，无论这些劳工是否由农场劳工承包商招募或提供。

您必须获得并随申请一同提交以下文件。您必须保留此类文件以供劳工部调查员调阅查看。

您必须向保险公司获取以下两份经填妥的证明文件：证明工人赔偿保险覆盖范围的C-105.2表格，以及证明伤残保险覆

盖范围的DB-120.1表格。上述两份保险凭证均须一并提交至本办事处。其他可接受的证明形式包括：

- 由纽约州保险基金（NYSIF）出具的U-26.3表格；
- 若属自保情况，则提供以下证明文件：工人赔偿险需提交SI-12、SI-105.2P或SIG-105.2表格；伤残险需提交DB-155表格。

若通过纽约州保险基金投保，请访问[www.nysif.com](http://www.nysif.com)创建在线账户，点击eCerts获取U-26.3和DB-120.1保险凭证。您也可以发送电子邮件至[certificates@nysif.com](mailto:certificates@nysif.com)联系纽约州保险基金。

如无需承担工人赔偿险及/或伤残险责任，请向本办事处提交已填妥的CE-200豁免证明。此证明可通过以下网址在线获取：[https://www.businessexpress.ny.gov/app/answers/cms/a\\_id/2263/kw/CE](https://www.businessexpress.ny.gov/app/answers/cms/a_id/2263/kw/CE)。如需协助获取证明，可致电866-298-7830联系工人赔偿委员会。

工伤补偿委员会办事处地址为：

### **Albany District Office**

Riverview Center  
150 Broadway  
Suite 195  
Menands, NY 12204

### **Buffalo District Office**

Ellicott Square Building  
295 Main Street  
Suite 400  
Buffalo, NY 14203

### **Queens District Office**

168-46 91st Avenue  
3rd Floor  
Jamaica, NY 11432

### **Binghamton District Office**

State Office Building  
44 Hawley Street  
Binghamton, NY 13901

### **Long Island District Office**

2929 Expressway Drive North  
Suite 200  
Islandia, NY 11749

### **Rochester District Office**

130 Main Street West  
Rochester, NY 14614

### **Brooklyn District Office**

One Pierrepont Plaza  
5th Floor  
300 Cadman Plaza West  
Brooklyn, NY 11201

### **Manhattan District Office**

215 W. 125th Street  
New York, NY 10027

### **Syracuse District**

(Central New York)  
935 James Street  
Syracuse, NY 13203